

[Translation]

**K.B.O.S.**  
**SeaWalker Disclaimer Agreement**  
**(and other Ocean Sports)**

The following warning is provided in order to enable you to enjoy yourself safely and comfortably. Always follow staff instructions and, for the benefit of your safety and the safety of other customers, please comport yourself in a personally responsible manner.

- 1) You must be at least 12 years of age. (The signature of a guardian is required for individuals under 18 years of age.)
- 2) You (your guardian) should sign the following Disclaimer Agreement only after you have carefully read and understood it.

Disclaimer Agreement (Please make sure to read this prior to signing.)

[I hereby] acknowledge that neither I (the participant) personally, my family, my heirs nor any other related parties have any significance [SIC] nor any claims in connection with any of the risks, whether anticipated or not, that may arise in connection with [my] participation in the SeaWalker. [I hereby] agree to release and discharge KBOS, the travel agency, HMA, PADI and PADI instructors/Seawalker instructors from all liability arising out of any personal injury, accidents, damage to personal property, or fatal accidents resulting from carelessness.

A physician's letter is required for individuals with a history of any of the following medical conditions.

Medical Conditions

Cold, respiratory difficulty, asthma, diabetes, heart disease, pulmonary tuberculosis, pulmonary emphysema, pneumothorax, otopathy, rhinopathy, epilepsy, hypertension, pregnancy, currently under treatment, immediately post-operative (heart, arterial tuberculosis, surgery), drug or substance dependency, alcohol dependency, mental disorder (claustrophobia, etc.).

I (the participant) hereby confirm that I am not currently suffering from nor do I have a history of any of the medical conditions listed above.

The signature of a guardian is required for individuals under 18 years of age.

Date	Name (Signature)	Age	Signature (Guardian)
8/14	Miho Fukuoka	14	Mitsuko Fukuoka
8/14	Mitsuko Fukuoka	43	
8/14	Yayoi Sato	25	Sa
"	Hajime [?] Sato	27	
8/14	Haruo Ishizuka	45	
"	Taiki Ishizuka	13	Haruo Ishizuka
8/14	Ryo [?] Taketomi	13	Yuji Taketomi
"	Aya [?] Taketomi	18	Yuji Taketomi
"	Yuji Taketomi	43	
"	Kaoru [?] Taketomi	44	
"	Yasuma Matsuoka	15	Yasuhiro Matsuoka
"	Kaori Matsuoka	13	[Symbol]
"	Yasuhiro Matsuoka	47	
"	Rie Sasaki	15	Seiko [?] Sasaki
"	Miki Sasaki	12	"
"	Seiko [?] Sasaki	41	

INSTRUCTOR'S SIGNATURE: [Signature Affixed]

DATE: \_\_\_\_\_

[Translation]

DATE: \_\_\_\_\_

All risks associated with any harm, injury or damage which may arise in connection with any accidents caused by the failure to comply with established safety procedures shall be borne by the individual, and neither the operator nor the travel agency shall bear any liability with respect thereto.

[I] hereby agree to assume personal responsibility for any and all accidents, injuries and damages arising out of the failure to comply with staff instructions or the rules. Further, I have carefully read and understood this Disclaimer Agreement prior to signing same.

Name	Hotel	Room #	Name of Agent
Mitsuko Fukuoka	Hyatt Regency	3352	JTB
Miho Fukuoka	Hyatt Agency [SIC]	3352	JTB
Hajime [?] Sato	Marriot Beach	2790 2970	JAL ([Illegible})
Yayoi Sato	Marriot Beach	2 2970	JAL (Aloha Seven)
Haruo Ishizuka	Princess Kaiulani	565	JTB
Taiki Ishizuka	Princess Kaiulani	"	"
Ryo Taketomi	Marriott Beach	723	JTB
Aya Taketomi	Marriott Beach	723	"
Yuji Taketomi	"	725	"
Yasuna Matsuoka	Hyatt Regency	1807	PLL
Yasuhiro Matsuoka	"	1806	"
Kaori Matsuoka	"	"	"
Miki Sasaki	Marriott Resort	1213	Yomiuri Travel Service
Rie Sasaki	"	"	"
Hidetoshi [?] Sasaki	"	1214	"
Seiko [?] Sasaki	"	"	"
Yuji Terajima [?]	Hilton Hawaiian Village	Lagoon 1672	HIS
Eri Maeda	"	"	"
Ryoichi Maeda	"	"	"
Junko Maeda	"	"	"
Ai [?] Nakano	Marriott Resort	1916	Aloha Seven
[Illegible]	"	"	"
Akira [?] Ishiyama	Marriott Resort	503	[Illegible]
[Illegible]	"	"	"
[Illegible]	"	"	"